

Offizielles Organ des Wasserfahrvereins Zürich / WVZ

Redaktion: Christian Ryser, Rebhügelstrasse 5, 8045 Zürich, Tel. 01 463 43 36

Nr. 31 / September 95

1 ZUM THEMA «VEREIN»



Wenige Mitglieder sorgen dafür, dass etwas geschieht,

Tourenprogramm und Veranstaltungen 1995/96

9.9.	FSC-Brevet de Sécurité, Worblaufen	FSC
9.-11.9.	Inn (Brail, Giarsun, Ardez)	Dieter Neff
16.9.	5. Limmat-Rallye, Zürich	Vorstand WVZ
16./17.9.	Kanupolo-Turnier «Murg-Cup», Rothrist	SKV
24.9.	Reuss, Bremgarten-Mellingen	Andreas Leupin
24.9.	Plauschslalom, Versam	SKV/SOC
23./24.9.	Nationale J+S-Kanu-Tage, Bremgarten	SKV
1.10.	Indianer-Fahrt	SKV/SOC/Ueli Fiechter (Tel. P. 01 945 36 64)
3.12.	Chlausfahrt	SKV/SOC/Ueli Fiechter
7.12.	Chlausabend / Dia- und Filmabend	Christian Ryser
7.1.96	Eskimo-Reussfahrt, Bremgarten	SKV/SOC
27./28.1.96	4. Kanu-Indoors, Zürich	Vorstand WVZ
9.2.96	Ordentliche Generalversammlung 95	Vorstand WVZ

1. Die SKV/SOC-Veranstaltungen werden jeweils in der Zeitschrift KANU SCHWEIZ, die allen SKV-Mitgliedern zugestellt wird, detailliert ausgeschrieben. Informationen und Anmeldung bei: Schweizerischer Kanu-Verband, Geschäftsstelle, Obere Rebeggasse 19, 4314 Zeiningen, Tel. 061 851 20 00.

Tage im voraus via Tourentelefon bekanntgegeben (Tel. 01 361 25 21). Die Teilnehmer werden gebeten, sich bei den jeweiligen Tourenleitern telefonisch anzumelden.

3. Weitere Touren werden nach Möglichkeit kurzfristig ins Programm aufgenommen. Diesbezügliche Wünsche und Anregungen sind an den Tourenchef zu richten.

2. Die genauen Angaben zu den WVZ-Veranstaltungen werden jeweils einige

Vorstand WVZ

2



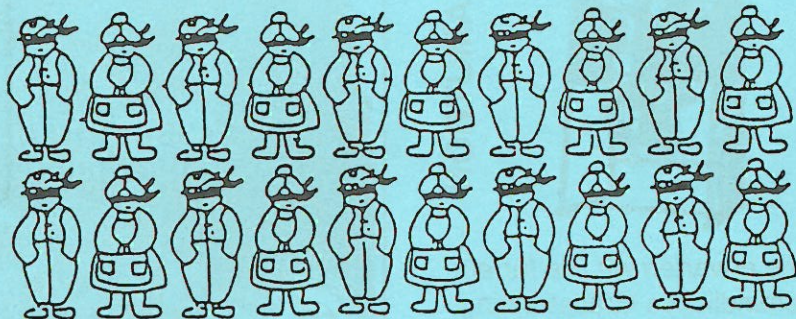
einige Mitglieder reden stets energisch vom Mitmachen,

Kurse und Trainings im Sommer 1995

Zeit	Anlass	Ort	Leiter	Dauer
Dienstag 18.00-20.00	Konditions- training	Turnhalle Manegg, Tannenrauchstr. 10	Alexander Jacobi	9.5.95- 3.10.95
Mittwoch 17.30-19.00	Schulsportkurs für Sportamt der Stadt Zürich	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	Christian Ryser	10.5.95- 4.10.95
Donnerstag 17.30-19.00	WVZ-Kanukurs Anfänger	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	Gerri Theobald	24.8.95- 28.9.95
Donnerstag 17.30-19.00	WVZ-Kanukurs Anfänger	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	Paul Bachmann	24.8.95- 28.9.95
Donnerstag ab 18.00	Training für Tourenfahrer	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	freies Training	27.4.95- 5.10.95
Donnerstag ab 18.00	Cheminée-Hock	Bootshaus Letten, Wasserwerkstr. 149	Hans Ehni	27.4.95- 5.10.95

Interessenten für Kanukurse melden sich bitte bei Tomas Prachensky.

4



und die überwältigende Mehrheit hat leider überhaupt keine Ahnung, wieviel Arbeit für sie geleistet wird.

5. Limmat-Rallye vom Samstag, 16. September 1995

Einen Höhepunkt in unserem Vereinsjahr bildet auch heuer wieder das Limmat-Rallye, das durch den WVZ bereits in den Siebzigerjahren organisiert wurde und seit 1991 wieder regelmässig durchgeführt wird. Dieser Plauschwettkampf richtet sich jedoch nicht nur an Wettkampf-Spezialisten, sondern bietet vor allem auch dem Tourenfahrer Gelegenheit, die Stadt Zürich und das Limmattal einmal aus der Flussperspektive zu geniessen und dabei Kontakte weit über die Grenzen des eigenen Vereins hinaus zu knüpfen.

Der sportliche Teil findet auch dieses Jahr wieder im gewohnten Rahmen statt. Der gesellige Teil, d.h. die Rangverkündigung und das gemütliche Beisammensein in der Festwirtschaft (mit Georges' legendärem Risotto!) werden dieses Jahr erstmals nicht im Zielgelände, sondern beim Bootshaus Letten stattfinden.

Wir freuen uns, wenn am 16. September möglichst viele ihre Verbundenheit mit dem WVZ und dem Kanusport durch die Teilnahme am 5. Limmat-Rallye demonstrieren.

1. Organisation

Wasserfahrverein Zürich.

Freiwillige Helfer melden sich bitte bei Jörg Nagel. Herzlichen Dank im voraus!

2. Programm

11.30 Abladen der Boote am Start, anschliessend Verschieben der Autos zum Parkplatz am Ziel

13.00 Abfahrt Gratisbus vom Parkplatz im Ziel zum Start

14.00 Obmännersitzung (am Start)

14.30 Massenstart

17.00 Rangverkündigung und Festwirtschaft im Bootshaus Letten

3. Strecke

Zürich, Hafen Riesbach (Seefeld) bis Schlieren, Industrie Unterrohr (linksufrig, 200 m nach dem Kloster Fahr); 12,3 km WW I mit 2 Umtragestellen (Kraftwerk Letten, Höggerwehr).

4. Kategorien

Kategorie 1: Wettkämpfer (auf Bestzeit)
Kategorie 2: Tourenfahrer (auf Idealzeit)

5. Ausrüstung

Kanu oder Schlauchboot tauglich für WW II; Schwimmweste sowie Turn- oder Neoprenschuhe sind obligatorisch; Bootsmaterial kann vom WVZ auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden (Anfragen bis 14.9.95 an: Christian Ryser, Tel. P. 01 463 43 36).

6. Anmeldung und Startgeld

Anmeldung und Startnummernausgabe von 11.00-14.00 am Start.

Erwachsene (ab Jahrgang 1978):
Fr. 20.- für Boot und ersten Fahrer,
Fr. 10.- für jeden weiteren Fahrer im selben Boot.

Jugendliche (bis Jahrgang 1979):
Fr. 5.- für Boot und ersten Fahrer,
Fr. 5.- für jeden weiteren Fahrer im selben Boot.

7. Auskunft

Jörg Nagel, Badenerstr. 41, 8004 Zürich,
Tel. G. 01 241 10 66

Vorstand WVZ

3



gar manche Mitglieder sehen zu, wie andere etwas tun,



Bild: Ch. Ryser

Ilja Vyslouzil, seit 1987 aktiver Tourenfahrer im WVZ, hat im Mai den Jugend+Sport-Leiterkurs 1 Kanusport bestanden. Herzliche Gratulation, Ilja, und viel Erfolg bei Deinen (hoffentlich zahlreichen) Einsätzen im WVZ! Das Bild zeigt Ilja bei seinem ersten Einsatz als Leiter im J+S-Kanulager 95 auf der oberen Moësa bei Norantola.

Aus den Vorstandssitzungen

Neue WVZ-Informationsbroschüre

«I like canoeing!» Unter diesem Titel liegt ab sofort die neue Informationsbroschüre über das Kanufahren im allgemeinen und den WVZ im besonderen vor. Sie ersetzt die (veraltete) Informationsbroschüre von 1989, die von Alexander Jacobi stark überarbeitet und neu gestaltet wurde. Der Leser findet in der neuen Broschüre alle Informationen, die für unsere Interessenten, Kursteilnehmer und Neumitglieder wichtig sind: So werden die verschiedenen Arten des Kanufahrens, die verschiedenen Bootstypen sowie die Geschichte und Aktivitäten des WVZ vorgestellt. Informationen zum Thema Sicherheit fehlen ebenso wenig wie Tips zur richtigen Ausrüstung. Zusammen mit dem WVZ-Farbprospekt «Faszination Kanu» verfügen wir somit über attraktives und aktuelles Informationsmaterial für die Mitgliederwerbung und die Repräsentation des Vereins nach aussen.

Die neue Informationsbroschüre und der Farbprospekt können bei Jörg Nagel bezogen werden.

WVZ-WELLE Nr. 32 / Oktober 95

Die WVZ-WELLE Nr. 32 erscheint im Oktober 95. Redaktionsschluss ist der 25.9.95.

Andreas Leupin übernimmt die Betreuung der Neumitglieder im WVZ

An der letzten GV sind Iris und Peter Jenne von ihrem Amt als Neumitgliederbetreuer zurückgetreten. Als Nachfolger konnte nun Andreas Leupin, seit 1993 (aktives) Aktivmitglied im WVZ, gewonnen werden. Die Ziele seiner Stelle sind die Einführung von Interessenten in den Kanusport und die Integration von Neumitgliedern in das Vereinsleben. Der Neumitgliederbetreuer führt zu diesem Zweck nach Bedarf Schnupperkurse und einfachere Touren, zum Beispiel für die Absolventen unserer Anfängerkurse, durch. Daneben ist er Ansprechpartner für Interessenten und Neumitglieder und informiert diese über das Kanufahren und unseren Verein.

Am Sonntag, 24.9.95 führt Andreas Leupin eine Tour auf der Reuss von Bremgarten nach Mellingen durch, die sich vor allem für unsere Neumitglieder und Kursabsolventen eignet. Wer daran teilnehmen möchte, soll sich bitte bei ihm melden.

Wir wünschen Andreas viel Erfolg und Freude in seiner neuen Funktion und danken Iris und Peter für ihre Aktivitäten in den letzten Jahren.

Vorstand WVZ

3. Die Kassierin rechnet vierteljährlich anhand des Reservationsbuches ab und verschickt die Rechnungen.

4. Die Schlüssel für das Bootshaus Nr. 1 («Stübli») und für das Bootshaus Nr. 8 («Getränkedepot» beim Cheminée-Sitzplatz) werden bei Bedarf durch den Bootshauswart vor dem Anlass ausgehändigt und nach dem Anlass wieder zurückgenommen.

5. Der Bootshauswart kann vor dem Anlass eine Kautions von Fr. 200.- verlangen. Diese wird erst zurückerstattet, nachdem die Räumlichkeiten in tadellosem Zustand zurückgegeben wurden.

6. Nach allen Anlässen ist das Bootshaus Nr. 1 tadellos gereinigt und aufgeräumt zu hinterlassen.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder und Bootshausbenützer, durch das Einhalten dieser einfachen Regeln dazu beizutragen, dass das Bootshaus Nr. 1 auch weiterhin für private Anlässe zur Verfügung gestellt werden kann. Vielen Dank im voraus!

Vorstand WVZ

Wer macht was im WVZ?

Vorstandsmitglieder

Präsident: Badenerstrasse 41 8004 Zürich	Jörg Nagel P: 01 910 86 89 G: 01 241 10 66
Vizepräsident: Langwattstrasse 27 / PF 191 8125 Zollikerberg	Tomas Prachensky P: 01 391 78 94 G: 052 261 69 80
Kassierin: Albriederstrasse 271 8047 Zürich	Cornelia Germann P: 01 491 58 43 G: 01 291 60 73
Aktuar / Leiter Konditionstraining: Verena-Conzett-Str. 34 8004 Zürich	Alexander Jacobi P: 01 291 48 78 G: 052 262 65 54
Wettkampftreiner: Dorfstrasse 18 8106 Dällikon	Adriano Marchesi P: 01 844 51 48
Tourenchef: Rotfuhstrasse 101 8702 Zollikon	Dieter Neff P: 01 391 54 76 G: 01 381 55 60
Materialverwalter / Leiter Eskimotieren: Langwattstrasse 27 / PF 191 8125 Zollikerberg	Ivan Prachensky P: 01 391 78 94 G: 01 318 25 32
Bootshauswart Letten und Werdinsel: Wannerstrasse 39/100 8045 Zürich	Hans Ehni P: 01 461 63 51 G: 01 332 88 88

Funktionen ausserhalb des Vorstands

Bootshauswart Schanzengraben / Slalomtrainer: Stöbberrain 9 8051 Zürich	Helmut Schröter P: 01 322 65 83
Neumitgliederbetreuer: Unterdorf 96 5233 Stilli	Andreas Leupin P: 056 44 24 38 G: 056 99 39 32
Redaktor WVZ-WELLE / Kursleiter: Rebhügelstrasse 5 8045 Zürich	Christian Ryser P: 01 463 43 36
Kursleiter: Riedenhaldenstrasse 47 8046 Zürich	Gerri Theobald P: 01 371 64 17 G: 01 256 30 71
Kursleiter: Tüffenwies 11/61 8064 Zürich	Paul Bachmann P: 01 431 58 63

Wichtige Telefonnummern

Tourentelefon WVZ	01 361 25 21
Bootshaus Letten WVZ	01 361 25 98
Wasserstandstelefon SKV	061 601 20 28

Vermietung Bootshaus Nr. 1

Ungereimtheiten im Zusammenhang mit der Vermietung des Bootshauses Nr. 1 («Stübli») haben den Vorstand veranlasst, an der Sitzung vom 23.8.95 folgende Regelung verbindlich festzulegen:

1. Ein WVZ-Mitglied zeichnet verantwortlich für den betreffenden Anlass. Es trägt sich im voraus mit Namen und Anlass in das Reservationsbuch im Bootshaus Nr. 1 ein.

2. Die Miete beträgt:

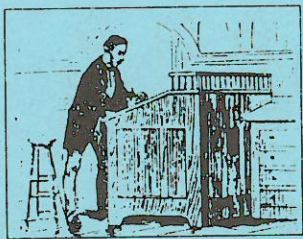
Fr. 25.- für Anlässe, die von einem WVZ-Mitglied selber organisiert werden;

Fr. 100.- für Anlässe, die von Vereinsexternen organisiert werden.

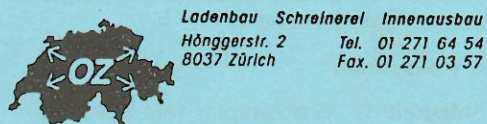
Für regelmässige Benutzer kann der Vorstand Spezialpreise festlegen.

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!

Wenn Sie einen Druckfehler finden:
bitte bedenken Sie,
dass er beabsichtigt war.
Unsere Zeitschrift bringt für
jeden etwas, und es gibt immer
Leute, die nach Fehlern suchen.



Otto Zimmermann AG



WIR

PLANEN
ORGANISIEREN
BAUEN

FÜR SIE

LADENGESCHÄFTE
VERKAUFSRÄUME
INNENEINRICHTUNGEN

IHR FACHMANN IN DER GANZEN SCHWEIZ

Optik Struchen

Forchstrasse 186, 8032 Zürich
Tel. 01/422 61 60, Fax 381 57 55

WEHLE ■ ■

Wehle + Co. Lackierwerk
Wehntalerstrasse 123
8105 Regensdorf
Tel. 01/840 61 11
Fax 01/870 00 16

Schriften + Signete aus
Alu, Holz, PVC, Styropor,
Sebstklebefolien...

S+R GRAVUREN

Zugerstr. 65 · 8810 Horgen · Telefon 01/725 51 40

Zinnwaren
und Sportpreise



Gravuren für Industrie, Gewerbe und Privat ● Schriften aus
Metall und Kunststoff ● Messing- und Stahlstempel ●
Kopierfräsarbeiten ● Elektroden, Schrittelektroden
● Beschriftungen aller Art ● Siebdruck, Tampondruck ●
Zinnwaren, Sportpreise ● Gummistempel, Nummeraleure

S+R GRAVUREN

Giebeleichstr. 92 8152 Glattbrugg
Tel. 01/810'47'17. Fax 01/810'84'14

LUSCHMANN



KANU-SPORT
Wir verkaufen

- WW-, SL- und Combiboote von Prijon, Lettmann, Perception, Pyranha, Ace und Brewi
- Wanderboote von Bavaria, Gatz, Lettmann, Brewi
- Fallboote von Klepper als Werksvertretung, Ally-Kanus und Metzeler-Kanus.
- Grosse Auswahl auch an Zubehör von Schlegel, Kober, Zölzer, HF, Römer, Camaro und anderen Herstellern.
- Professioneller und günstiger Reparaturservice für Bootskunden.
Seefeldstrasse 50, CH-8612 Uster
Telefon 01/941 19 31



trainings-und
fitnesscenter
wallisellenstrasse 333
8050 Zürich

Nautilus, der optimale Weg zu Kraft,
Beweglichkeit, Fitness.

SOLARIUM



JAMUTRON

Gerne erwarten wir Sie für ein
unverbindliches Gratistraining.

Telefon 01/ 321 33 00

Dammstrasse 1
8037 Zürich
Tel. 271 69 10

RESTAURANT LÖWEN

Sport-Club
Mellingen

s' Sporttreff
von de Wikinger



Jeannette, Pascal, Papa